



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年11月2日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 SINOKOR AKITA V.2137E/W
スケジュール遅延、名古屋抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れから、以下のとおり、スケジュールが遅延しており、修復の為、名古屋を抜港することが決定しました。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule shall delay as per below. It was decided to skip Nagoya to restore the schedule. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V SINOKOR AKITA 2137E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	11/11	11/11	11/11	11/8	
YOKOHAMA	11/11	11/11	11/11	11/8	
NAGOYA	SKIP			11/10	
BUSAN	11/13	11/13	11/14	11/12	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上